

Απόφαση του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της 28ης Απριλίου 2016 — FY κατά Συμβουλίου**(Υπόθεση F-76/15) ⁽¹⁾****(Υπαλληλική υπόθεση — Κοινωνική ασφάλιση — Κοινό σύστημα ασφαλίσεως κατά των κινδύνων ασθένειας — Κάλυψη ιατρικών εξόδων — Ποσοστό επιστροφής — Αναγνώριση σοβαρής ασθένειας — Κριτήρια — Άρθρο 72 ΚΥΚ και γενικές εκτελεστικές διατάξεις για την επιστροφή των ιατρικών εξόδων)**

(2016/C 222/47)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα: FY (εκπρόσωποι: J.-N. Louis και N. de Montigny, δικηγόροι)

Καθού: Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης (εκπρόσωποι: M. Bauer και M. Veiga)

Αντικείμενο

Αίτηση ακυρώσεως της αποφάσεως του γραφείου εκκαθαρίσεως των Βρυξελλών με την οποία απορρίφθηκε η αίτηση της προσφεύγουσας περί παρατάσεως της αναγνώρισεως της ασθένειας από την οποία πάσχει ο υιός της ως σοβαρής ασθένειας και περί καλύψεως των σχετικών με την ασθένεια αυτή ιατρικών εξόδων σε ποσοστό 100 %.

Διατακτικό

Το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης αποφασίζει:

- 1) Ακυρώνει την απόφαση της 8ης Απριλίου 2014 με την οποία το γραφείο εκκαθαρίσεως των Βρυξελλών (Βέλγιο) του κοινού συστήματος ασφαλίσεως κατά των κινδύνων ασθένειας απέρριψε την αίτηση περί παρατάσεως της αναγνώρισεως της ασθένειας από την οποία πάσχει ο υιός της ως σοβαρής ασθένειας.
- 2) Το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης φέρει τα δικαστικά έξοδά του και καταδικάζεται στα έξοδα στα οποία υποβλήθηκε η FY.

⁽¹⁾ ΕΕ C 245 της 27/7/2015, σ. 51.

Απόφαση του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης (τρίτο τμήμα) της 12ης Μαΐου 2016 – Guittet κατά Επιτροπής**(Υπόθεση F-92/15) ⁽¹⁾****(Υπαλληλική υπόθεση — Πρώην υπάλληλος — Κοινωνική ασφάλιση — Ατύχημα — Άρθρο 73 του ΚΥΚ — Περάτωση της διαδικασίας — Καθορισμός του ποσοστού μερικής μόνιμης αναπηρίας — Αποζημίωση συμπληρωματική του κεφαλαίου που καταβάλλεται σε περίπτωση μερικής μόνιμης αναπηρίας — Εκτέλεση ακυρωτικής αποφάσεως — Ανίατη ολική απώλεια της ακοής)**

(2016/C 222/48)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγων-ενάγων: Christian Guittet (Κάννες, Γαλλία) (εκπρόσωποι: L. Levi και A. Tymen, δικηγόροι)

Καθής-εναγόμενη: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: T. S. Bohr, C. Mélotte, δικηγόρος)

Αντικείμενο

Αίτημα περί ακυρώσεως, αφενός, της αποφάσεως περί εκ νέου υπολογισμού του ποσοστού μερικής μόνιμης αναπηρίας του προσφεύγοντος-εναγόντος (στο εξής: προσφεύγοντος) και, αφετέρου, της αποφάσεως που απορρίπτει εν μέρει τη διοικητική ένσταση του προσφεύγοντος και αίτημα αποζημιώσεως καθώς και χρηματικής ικανοποιήσεως λόγω ηθικής βλάβης.

Διατακτικό

Το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης αποφασίζει:

- 1) Ακυρώνει την απόφαση της 6ης Οκτωβρίου 2014 που περατώνει τη διαδικασία η οποία είχε κινηθεί βάσει του άρθρου 73 του Κανονισμού Υπηρεσιακής Καταστάσεως των Υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης κατόπιν του επισυμβάντος στις 8 Δεκεμβρίου 2003 ατυχήματος του Christian Guittet, στο μέτρο που καθόρισε στο 65 % το ποσοστό μερικής μόνιμης αναπηρίας που αναγνωρίζεται στον προσφεύγοντα δυνάμει του άρθρου 12 της Κοινής Ρυθμίσεως των θεσμικών οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής ασθένειας, όπως ίσχυε πριν την 1η Ιανουαρίου 2006.
- 2) Υποχρεώνει την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να καταβάλει στον Ch. Guittet το ποσό των 5 000 ευρώ.
- 3) Απορρίπτει την προσφυγή-αγωγή κατά τα λοιπά.
- 4) Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή φέρει τα δικά της δικαστικά έξοδα και καταδικάζεται στα δικαστικά έξοδα στα οποία υποβλήθηκε ο Ch. Guittet.

(¹) ΕΕ C 294 της 7.9.2015, σ. 83.

Απόφαση του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης (3^ο τμήμα) της 12ης Μαΐου 2016 – FS κατά ΕΟΚΕ

(Υπόθεση F-102/15) (¹)

(Υπαλληλική υπόθεση — Έκτακτοι υπάλληλοι — Άρθρο 41 του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων — Δικαίωμα κάθε προσώπου να έχει πρόσβαση στον φάκελό του — Πρόσβαση στα έγγραφα που αφορούν προσπάθεια διαμεσολαβήσεως — Προσπάθεια διαμεσολαβήσεως που κινήθηκε με πρωτοβουλία του κατά τον συγκεκριμένο χρόνο εν ενεργεία Προέδρου της ΕΟΚΕ και διενεργήθηκε υπό την αιγίδα ενός πρώην προέδρου της ΕΟΚΕ — Δικαίωμα προσβάσεως στην έκθεση που συνετάγη κατά το πέρας της εν λόγω διαμεσολαβήσεως — Διοικητική έρευνα που κινήθηκε μετά τη διαμεσολαβήση — Άρθρο 3 του παραρτήματος ΙΧ του ΚΥΚ)

(2016/C 222/49)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα - ενάγουσα: FS (εκπρόσωποι: L. Levi και A. Tymen, δικηγόροι)

Καθής - εναγομένη: Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή (εκπρόσωποι: K. Gambino, X. Chamodraka, M. Pascua Mateo, A. Carvajal και L. Camarena Januzec· B. Wägenbauer, δικηγόρος)

Αντικείμενο

Αίτημα ακυρώσεως των αποφάσεων της ΕΟΚΕ περί απορρίψεως της αιτήσεως προσβάσεως σε έγγραφα την οποία υπέβαλε η προσφεύγουσα - ενάγουσα και αίτημα χρηματικής ικανοποιήσεως της ηθικής βλάβης που υποστηρίζει ότι υπέστη.

Διατακτικό

Το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης αποφασίζει:

- 1) Ακυρώνει την απόφαση του Προέδρου της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής (ΕΟΚΕ) της 19ης Νοεμβρίου 2014, καθόσον απορρίπτει αίτημα κοινοποίησεως στη FS εκθέσεως που την αφορά, συνταγείσας από πρώην Πρόεδρο της ΕΟΚΕ κατ' αίτηση του τότε εν ενεργεία Προέδρου της ΕΟΚΕ.